

Békéscsaba

Kőrösvidék
Magyar Nemzeti Múzeum
Hirlaposztálya
VIII. Múzeum-kr. 14-16. Budapest

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Békéscsaba, II. ker. Szent István-tér 18. szám
T. telefon 60, este 6 óráig és ma reggel 409

Felolvasó szerkesztő:
M I G E N D E Z S Ö

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Egyes szám ára 10 fillér
Postatakarékpénztári csekk számla: 34-141

Az Urszinyi-Árvaház

Legutóbb megint Békéscsabai »leplezéssel« szolgált olvasóközönségének egy budapesti hetilap. Ezúttal arról van szó a pesti újság-cikkben, hogy viléz Jánossy Gyula polgármester miként kaparintotta meg magának a szegény árvák elől az Urszinyi Árvaházi Alapítvány Szemán-sor 6 szám alatti házat lakás céljára s hogy ezt az antiszociális basáskodást milyen szó nélkül tűri itt mindenki — még a helyi sajtó is.

A cikk tehát úgy tünteti fel a már eddig is oly sok rágalommal illetett Békéscsabát, mintha itt mindenki lábbal tiporna minden szociális követelményt és senkisémit takoznék az árvák vagyonának el tulajdonítása ellen.

A csabai közönség méltán háborodhatik fel most már türelmevesztetten e rágalomhadjárattal, míg mi a szintén megvádolt helyi sajtó részéről megelégszünk azzal, hogy hivatalos hiteleseségű adatokat sorakoztatunk fel itt, hogy kimutaszuk, mennyire tájékozatlan, vagy rosszindulatú az a cikkíró, aki az Urszinyi-hagyaték ügyével kapcsolatosan meghurcolta Békéscsabát az ország nyilvánosságá előtt:

Özv. Urszinyi Dezsóné szül. Molnár Julia 1910 december 15-én, Budapesten végrendeletet készített és a végrendeletében hagyott hagyományok és a temetési költségek kiegyenlítése után fennmaradó összes ingó és ingatlan vagyonát Békéscsaba város közönségére hagyta azzal, hogy ezen alapítványból árvaház létesíttessék és tartassék fenn.

1914 augusztus 18-án Urszinyi Dezsóné elhalálozott. Békéscsaba nagyközség a vagyon kezelését átvette, az ingóságokat a végrendelet rendelkezése szerint árverésen eladta, a végrendeletben meghagyott hagyományokat kifizette s az ingatlanok kezelését, éspedig a Szemán-sor 6 sz. alatti házat és beltelket, a gerendáspusztái határban levő 200 hold szántóföldből és a rajta épült tanyából, továbbá a felsővégi 825 négyszögöl tehénlegelőből álló ingatlanok kezelését átvette.

Urszinyi Matild és társai Békéscsaba nagyközség közönsége ellen pert indítottak és az egész örökséget maguknak kérték megítélni.

Az eredményre nem vezetett perek befejezése után, 1917 márciusában Haan Béla községi ügyész a képviselőtestülethez javaslatot tett, hogy a végrendelet rendelkezése szerint a ház kivételével az ingatlanok eladassanak és a vételár alkár vinkulált értékpapirokban, akár

téne megfelelően. Békésvármegye Törvényhatósági Bizottságának és a Belügyminisztériumnak jóváhagyásával a gerendási birtok 761.000 pupilláris biztosíték mellett kölesönökbe kihelyezve kezeltessék. Tehát az örökhatyó végrendele-

koronáért és a tehénlegelő 3450 koronáért, 1917 évben nyilvános árverésen eladatott.

A hagyatékot terhelő adósságok kiizetése után fennmaradt összegből Békéscsaba nagyközség kép-

viselőtestülete hét részletben összesen 700.000 korona értékben hadikölcsön-kötvényeket vásárolt.

A pénz és hadikölcsön-kötvények elértéktelenedése következtében az alapítvány állaga 1927 január 1-én, a pengőértékre való áttérés alkal-

Harakirit követett el az a japán pilóta, aki rálőtt az angol konzulátus autójára

London, augusztus 28.

A londoni japán nagykövetség pénteken délelőtt a következő közleményt adta ki a nyilvánosság számára:

»A japán kormány haladéktalanul vizsgálat alá vette az angol nagykövet megsebesülésének összes körülményeit. A japán nagykövet fölkereste az angol külügyi hivatalt, hogy személyesen közölje Eden külügyminiszterrel a vizsgálat megindítását. Ugyanakkor a

nagykövet mély sajnálkozásának adóit kifejezést, valamint annak a reményének, hogy a nagykövet állapotai mielőbb jóra fordul.«

Kína londoni nagykövete még pénteken szintén megjelent Eden külügyminiszternél, hogy mélyszéges sajnálkozásának adjon kifejezést a nagykövet megsebesülése fölött.

Páris, augusztus 28.

A kínai angol nagykövet eilen intézett japán repülőátadás végrehajtója harakirit követett el. A fran-

cia rádió híradása szerint Tokióban pénteken reggel olyan hírek voltak forgalomban, hogy a fiatal japán pilótahadnagy, aki géppuskájával rálőtt az angol nagykövet kocsi-jára és több bombát is ledobott rá, amikor megtudta, hogy milyen súlyos politikai következményeket von maga után ez a cselekedete, szorongással fölvgáta a hasát és szörnyű kínok közepette kiszendvedt. Hivatalosan ezt a hírt eddig még nem erősítették meg.

Különvonattal jön a közönség a békéscsabai országos méhészeti kiállításra

Utazási kedvezmények a MÁV, az AEGV és a MÁVAUT vonalain

Mindenki számára felejtethetetlenül érdekes és tanulságos látvány lesz a kiállítás, amelyen virágkertészek is résztvesznek

Sütés-beifőzés mézzel — Értékes receptek a katalógusban

A Békésvármegyei Méhészeti Egyesület országgraszoló sikert aratott az elmúlt évben megyei jellegű méhészeti kiállításával s az ország méhészeti köreinek lelkes biztatására az idén megrendezi az első békéscsabai országos méhészeti kiállítást.

A kiállítás értékének és közérdekű fontosságának jellemzésére elég megemlitenünk, hogy

a MÁV három kulturvonatot indít szeptember 5-én, a kiállítás alkalmából Budapestről, Nyiregyházáról és Szegedről Békéscsabára,

a MÁVAUT pedig kedvezményes jegyeket ad ki vonalain a Békéscsabára igyekvő látogatóknak, míg az AEGV Vésztőről szintén külön motort indít, kellő számú jelentkezés esetén.

A kiállítás szeptember hó 4-én délelőtt 10 órakor nyílik meg ünnepélyesen a Kisgazda Székházban s szept. 8-án este zárul.

Darida Károly, a megyei egyesület fáradhatatlan és nagy rátermettségű elnöke szűkebb rendezőbizottság élén mindent megtett, hogy ez a kiállítás — országos méreteihez méltóan — mindenki számára látványos és tanulságos legyen.

Az anyag gerincét előreláthatólag az idén is a magas színvonalu, kiváló békésmegyei méhésztársadalom szolgáltatja.

A méhésztársadalom számára új találmányok s a sikeres méhészkedés összes eszközei, valamint a méhészeti szakismeretek

fejlesztését szolgáló bőséges szemléltető anyag a nagy vonzóerő, míg a nagyközönséget az egész méhészeti világ minden csodálatos szépségének feltárulása köti le. Háziasszonyok általában hölgyek a méznek rengeteg formában való háztartási felhasználását csodálhatják meg. Színpompás anyagot állít ki ezen felül a jeles békéscsabai virágkertészet is.

Egybevéve a kiállítás olyan idegenforgalmi esemény, amely felejtethetetlen szépségével és gazdagságával alkalmas lesz a város és a vármegye jó hírnevének gazdagítására.

Belépődíj nincs, a katalógos megváltása (50 fillér) kötelező. Ezért a néhány fillérért egész életére kiható tapasztalatokkal gazdagodik a kiállítás minden látogatója.

mából a következő volt:

1. Takarékpénztári betét 12.993 P
2. Hadikölcsön 56 P
3. Szemián-sor 6 sz. ház —

Összesen: 13.049 P

Békéscsaba város vezetősége az elvesztett alapítványi helyreállítási kívánván, az alapítvány vagyonát a közpénztárból segítette, úgyhogy az alapítvány 1929 december 31-én a következő vagyonnal rendelkezett:

1. Takarékpénztári betét 26.938 P
2. Hadikölcsön 56 P
3. Szemián-sor 6 sz. ház —

Összesen: 26.994 P

Részben a város hozzájárulásával, részben a Minisztériumtól kért hadikölcsön-kötvény segélyekből és kamalokból az alapítvány vagyona 1935 december 31-én, a Szemián-sor 6 számú házon felül 110.968 pengőre emelkedett.

Ekkor Békéscsaba város képviselőtestülete a vármegyei kisgyűlés és a Belügyminisztérium, valamint a Földművelésügyi Minisztérium engedélyével 129 hold és 724 négyszögöl nagyságú birtokot vásárolt, kisholdanként 720 aranypengőért s ezzel jelentékeny lépést tett az alapítvány vagyonának visszaszerzése felé. A határozatból kitűnik, hogy a képviselőtestületnek elhatározott szándéka, hogy az alapítványi vagyont gyarapítsa és abból annyi ingatlant vásároljon, amennyinek a jövedelméből egy 30—40 árvt beforduló árvaház fenntartható.

Az alapítvány jelenlegi vagyona egyébként 39.507.— pengő, továbbá 129 hold és 724 négyszögöl föld, 100.000 pengő értékben (amin 9000 pengő teher van) és a Szemián-sor 6 szám alatti ház.

A Szemián-sor 6 szám alatti 5 szobából álló házat 1919-ben adták át polgármesteri lakásul.

Békéscsaba megyei város képviselőtestülete 1921-ben, 1922-ben, 1924-ben s 1926-ban az árvaház ügyével foglalkozva, arra való tekintettel, hogy a Szemián-sor 6 sz. alatti ház árvaház céljára kicsi és alkalmatlan, előterjesztést tett a Népjóléti Minisztériumnak, hogy járuljon hozzá olyan intézkedés megvalósításához, hogy a város a modern közegészségügyi követelmények betartása mellett egy, a Minisztérium által elfogadott tervek szerinti árvaházat építsen s ennek ellenében a Szemián-sor 6 szám alatti ház a város tulajdonába menjen át.

A Minisztérium megadta elvi hozzájárulását ehhez, sőt a bemutatott tervek is felülvizsgálta és azon a szükséges változtatásokat megtette.

A város jelenlegi vezetőségének — éppen vitéz Jánossy Gyula polgármester álláspontja alapján — az a felfogása, hogy a Szemián-sor 6. szám alatti házat meg kell hagyni az alapítvány tulajdonában, hogy a létesítendő árvaház mellett az is viselje az alapítók nevét és a város az épület használatáért továbbra is gyarapítsa megfelelő évi hozzájárulással az alap vagyonát, igyekezzék a hadikölcsön-kötvény segély-alapból segélyeket nyerni, az így növekvő vagyonból építtessen meg egy modern beosztású és felszerelésű árvaházat, amelynek fenntartását az alap ingatlan vagyonának jövedelme fogja biztosítani. Addig is az árvákat a háztartási költségvetés terhére nevelteti az Ev. Árvaházban.

Említést tesz még a budapesti újságírók egy öreg ápolónőnek az Urszinyi-házról történt »lelketlen« eltávolításáról. Ez is goromba el-

Szülö k figyelmébe!

Gyermekeknek szükséges **iskolai felszerelését** cégemnél olcsón beszerezhetik
Raktáron: „Hungária” gyártmányu **tornacipők, bőr aktafélszokk, erőlemez kézilabdák, előírásos tornaingek és nadrágok, stb.**
Dr Bayer Bayer Lajos és Fia
Békéscsaba, 11. Szent István-tér 12.
„Takarékosság” bevásárlási helye. Telefon 428.

írás! Hiszen a végrendelet értelmében öröklakást nyert ápolónő 1934 március havában előterjesztett saját kérelme alapján a vármegyei kisgyűlés jóváhagyása és a belügyminisztérium rendeletével megerősített képviselőtestületi határozat szerint 4000 pengő megváltási összeg ellenében mondott le holtig biztosított lakásjogáról s a kapott összegből olyan házat vett, ahol aprójszág- és sertéstartásból, nyugdíja mellé megfelelő mellékjövedelmet biztosított magának.

Ezek az adatok minden további vitát kizárnak vitéz Jánossy Gyula polgármesternek s a város képviselőtestületének az alapítvány kezelés körüli eljárása és szociális érzelme tekintetében.

Ez utóbbit illetőleg még az alábbiakra kell kitérnünk:

Békéscsaba város vezetősége 1930 január 1 óta a háztartási költségvetés keretén belül gondoskodik:

1. árvának elhelyezéséről az Ev. Árvaházban,
2. átutazó szegénysorsú idegenek elhelyezéséről a menedékházban,
3. 70 kisgyermek elhelyezéséről és

láplálásáról a napközi- és csecsemőotthonban, továbbá

4. 610 gyermeket lát el az iskolai idény alatt meleg tejjel és kenyérrel,

5. szegénysorsú iskolásgyermekek százaft ebédelteti,

6. létesítette az iskolaorvosi intézményt,

7. felállította a tüdőbeteg gyermekek részére az elkülönítő iskolát,

8. 1931 óta inségmunkával segíti az arra szorultakat,

9. ellátja a Magyar Norma keretében a város szegényeit,

10. a csecsemők bélhurut elleni megvédése érdekében tejjelátást biztosít,

11. bevezette az iskolafogászati intézményt, stb, stb.

A helyi sajtó pedig mostanában azért nem foglalkozott az Urszinyi-ház kérdésével, mert részletesen tárgyalt mindannyiszor, valahányszor időszerű volt. Egyébként Békéscsaba város társadalma nem is kér olyan természetű szociális pártfogásból, amilyent ez a pesti lap követelt el — ellene.

Illatszert, Pipere legolcsóbb Krayernál

Igy mentek el a gólyák

Kínában és Spanyolországban áll a harc. Bombák robbannak Sanghain, Nanking, Madrid és Valencia utcáin, a Sárga-tengeren, a Földközi-tengeren és az óceánokon hadihajók szelik a hullámokat, az emberek San Franciskótól Tokióig izgatottan tárgyalják, hogy mi lesz velünk, mi lesz az emberiséggel. Futó katonák népesítik be a föld különböző pontjait, nagy események kavarták fel a lelkeket.

Itt, a mocsár mögötti tisztáson csend és béke van. Az égen jóindulatú fehér felhők úsznak lassan északnyugat—délkeleti irányba, a nap nyugodtan, méltósággal néz le a földre. Pedig nagy esemény történik itt is. Készülődnek a gólyák. Vándorútra indulnak.

Az ember, legalábbis a legtöbb ember számára örökké rejtély marad az is, miért vándorolnak a madarak? Az meg különösen titok előttünk, hogyan értesítik egymást a szárnyasok arról, hogy mikor kelnek útnak. Nincs hírlapjuk, sem kisbírójuk, aki kidobolja a falu közepén az indulás időpontját, mégis olyan pontosan gyülekeznek, mintha mindegyikőjük egy-egy kitűnő svájci órát hordana nem létező mellényzsebében.

Egymásután érkeznek ide, ahol a nádas vörhenyes színe jelzi, hogy vége van már a nyárnak.

Királyi méltósággal lépeget egy »gólyalábú« gólya. Szép, büszke fejét jobbra-balra fordítja, mintha

számba venné, hogy ki van már itt és ki hiányzik még. A gólyák mint-ha kissé szomorúak lennének. Nyakukat kissé behúzzák, úgy mint mi, amikor az első esős őszi nap ránknyit.

Új gólya érkezik. Lassan, nyugodtan ereszkedik le a földre. Sietős léptekkel megy társaihoz. A legmagasabb gólya figyelmesen nézi az újonnan jöttet egy darabig, aztán ismét merően előrenéz, úgy, ahogyan az ember szokott a semmibe bámulni.

A mocsár partján gyerekek jelennek meg, köveket, göröngyöket dobálnak a vízbe, zaj veri fel a csendet. A gólyák közül némelyik a hang irányába fordul, de aztán ismét csend lesz.

Hűvös szél kerekedik hirtelen, végigsuhan a nádasban, a száraz nádlevelek didergősen bokáznak, vagy talán panaszkodnak s elhasznált életnedvüket, üde zöld színüket sírják vissza.

Ki tudhatja? Az embert a természetes percétől kezdve annyira lekötötte a saját baja, hogy még önmagát sem ismerte meg, nemhogy a körülötte levő világ titkait tudta volna kikélni. A nádban meg egy-két romantikus poétán és festőn kívül ugyan kit lát mást, mint viskók tetejére való fedőanyagot?

Vadréce rebben fel nagy zajjal a nádasból. A gólyák felfigyelnek, nézik, mint száll a magasba.

Most összebújnak. Közelebb hú-

ELFOGADUNK

mindenfajta tüzfára
előjegyzést
azonnali szállításra is.

Werner Edéné
és Tsa
Andrássy-út 27.
Beliczey-u. sarok
Telefon 462.

zódna egymáshoz s hunyorítva olyannak lünnék, mintha vándor emberek lennének, akik éppen azon tanakodnak, merre menjenek, hol számíthatnak ebben a sanyarú világban több könyörületre és nagyobb falat kenyérre.

Telik, múlik az idő. A táj képe mozdulatlan. A roppant vászon alapszíne sárgászöld, rajta hervadt fehérek a gólyák, piszkoszöld a mocsár vize, fent változó ugyan, de mindig halványkék az ég, néha néha ráfut a képre egy-egy ember, szekér, ló, kulya, tehén, kecske, de egy pillanat és mind tovamegy, eltűnik, éppen olyan nyomtalanul, ahogyan a földről lünnék el egyszer.

Itt-ott ugyan a fűszál lehajlik az ember alatt, de hamarosan ismét kiegyenesedik. Öt perccel ez előtt egy tagbaszakadt férfi csörtetett erre, loholt, lihegett, dühös lehetett, mert mérgesen morgott és szitkokat lövelt ki fogai közül. Azóta eltűnt az egyik tanyában. Itt már semmi sem emlékeztet rá, a gólyák meg bizonytalán éppen úgy nem tudják, hogy mi bántotta, mint ahogyan az ember sem tudja, miféle érzések lakozhatnak ezekben a pompás, szép madarakban most, amikor elindulnak innen.

Hiszen egy megszokott kéményt, nádas, éléskamrát hagynak itt, egy egész környezetet, othont, hazát. Egy sereg ismerőstől válnak el. Az ember, mert nem érti meg a madarakat, egyszerűen azt mondja, hogy az állatoknak nincs érzésviláguk. Pedig mennyivel másként viselkednek ezek a gólyák. Az a szélső itt, legközelebb hozzám, olyan, mint egy zokogó ember. Egészen összeroskad. Lehajlja a fejét és hol ide, hol oda lép, míg azon a másikon nem látni semmiféle ellágyulást. Keményen, mereven áll, mint egy szobor, melyet nem rendít meg semmiféle vihar.

Nagy sebesen újabb csoport érkezik. Három gólya. A vezér közelebb lépeget hozzájuk, mintha csak számon kérné tőlük, hol voltak ilyen sokáig, miért várakoztaták meg a többieket.

Azután megint csend. A gólyák mintha összenézniének. A szél most úgy belehasít a nádasba, hogy az szinte felsikolt. Felhő fut a nap elé, a gólyavezér még egyszer körülnéz, aztán felemelkednek a gólyák.

A város fölé szállnak, mintha arról akarnának meggyőződni, hogy rendben van-e lent a városban minden, aztán elindulnak délkeleti irányba, másik hazájukba.

Sz.

Hajtókocsik,
nagyatádikocsik állandóan raktáron
Zlehovszkynál Horthy-ut 42

TARKA HIREK

Dalanda 30 éves roueni rajzoló el akarta rabolni Mistinquettet, a 68 éves híres táncosnőt, akibe halálosan szerelmes volt. A szerelmes rajzoló az örültek házába dugták.

Kassán, az egyik ház pincéjében harminc nagy vasládát találtak. Kiderült, hogy a vasládákban II. Rakoczi Ferenc rodostói házának részei és berendezési tárgyai voltak. A ládák tartalmát egyelőre a muzeum raktárába helyezték.

Hortobágyon szeptember 7-én tartják a híres nagyhídi vásárt. A vásárról a stockholmi rádió helyszíni közvetítést ad.

Faruk egyiptomi király eljegyzési hírét hivatalosan is közzétették. A király jövődöbéli apósát pasai rangra emelte. Egyiptom jövődöbéli királynéja 17 éves.

Két napig tartó hatalmas felhős szakadás volt Amerikában. A felhős szakadás következtében egyes helyeken árvíz pusztít. Rengeteg ház összeomlott és igen sokan váltak hajléktalanokká.

Bordeaux közelében nagy erdőtüz keletkezett. Ötvennégy négyzetkilométernyi területen áll lángokban az erdő. Bordeauxból katonaságot rendeltek ki a tűz eloltásához.

Párisban a világkiállítás magyar pavillonját állandóan igen sokan látogatják. A francia lapok hosszasan foglalkoznak a magyar pavillonnal.

Nagybritannia hadügyminisztere szeptemberben Franciaországba utazik, ahol résztvesz a francia hadgyakorlatokon.

Mauritius szigetén egyre tartanak a zavargások. A sztrájkolók és a rendőrök valósággal csatát vívtak, melynek során igen sokan veszítették életüket. A sztrájkolók meggyújtották a cukornádültetvényeket.

Az OTI kerületi választmányának ülése

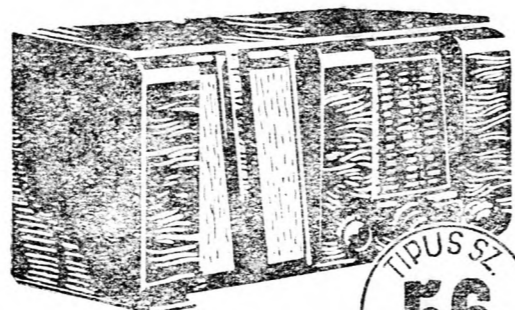
Pénteken délután az OTI kerületi pénztárának választmánya ülést tartott. Fábry Ferenc dr. ügyvezető elnök elnökléssel.

A választmány hosszasan foglalkozott a békéscsabai OTI-orvosok fokozott elfoglaltságával. Az utóbbi időben ugyanis több oldalról az a panasz hangzott el, hogy a pénztári tagoknak sokat kell várakozniuk, míg az orvoshoz bejutnak. A választmány a kerületi pénztári főorvost bízta meg a kérdés tanulmányozásával.

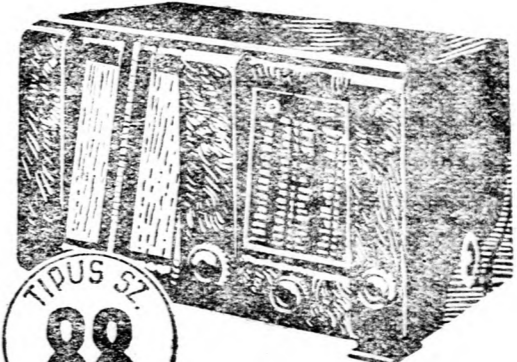


ÖT VILÁGRÉSZ

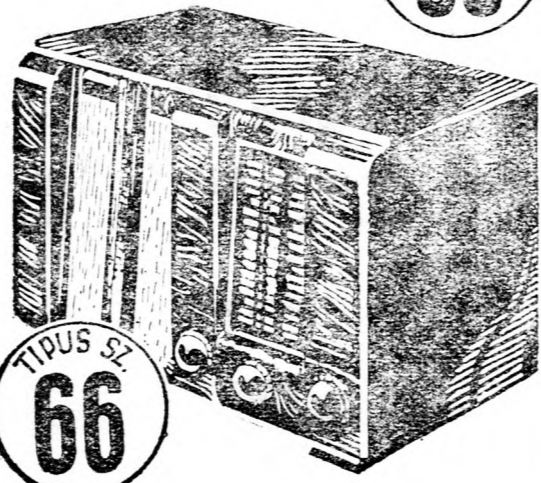
VÉTELERE



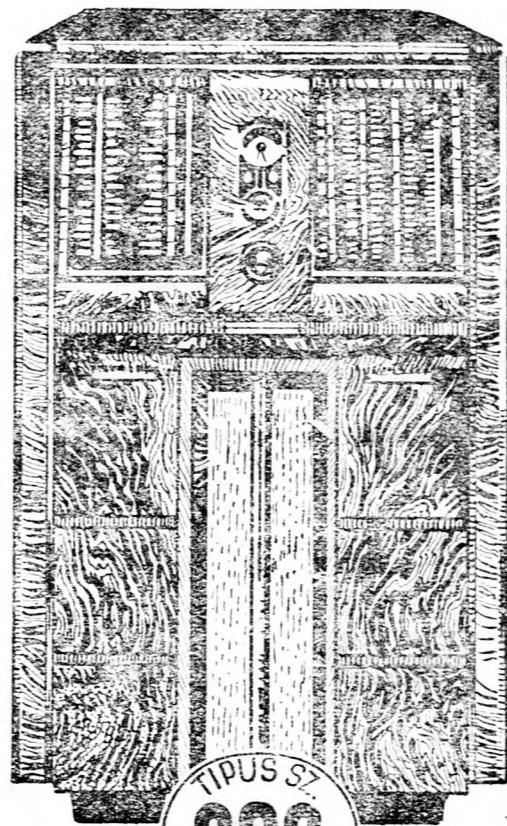
TÍPUS SZ. 56



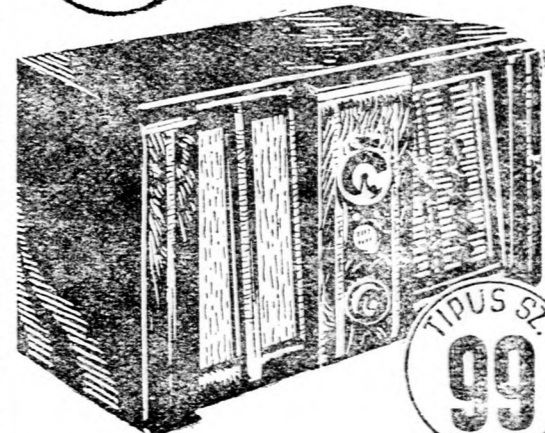
TÍPUS SZ. 88



TÍPUS SZ. 66



TÍPUS SZ. 99G



TÍPUS SZ. 99

Az 56-os típusú Orion rádió
akár egy luxus-super, diszes kivitelű, nagy sikálával, dinamikus hangszóróval felszerelt egy gomb-kezelésű készülék 3 hullámsávra. Hangereje és hangszíneze e kategóriában felülmúlhatatlan. Ugyan-e a típus univerzális kivitelben (egyen- és váltóáramra) is kapható, Orion 56/u jelzéssel.

Az ORION 56 készpénzár... P 198.-
Az ORION 56/u készpénzár... P 217.-

A 66-os típusú Orion rádió
7 hangolt-körös super, mellyel az öt világrész minden jelentősebb állomását könnyen, nagy hangerővel vehetjük. Kényelem és egyszerűség jellemzi e készülék kezelését. 3 hullámsávon működik. Hangját a zenebarátok hamar meg fogják kedvelni, mert minden árnyalatban élő és természetű.

Az ORION 66 készpénzár... P 361.-

A 88-as típusú Orion rádió
7 hangolt-körös luxus-super, mely kivitelénél és teljesítményénél fogva a rádióknak egy magasabb kategóriájába tartozik. Tulajdonosa kényelmesen válogathat öt világrész műsorában. Az állomásokat a »varázs-szemmel« állítjuk be. Nagy permanens-dinamikus hangszórója óriási hangerő tartálékkal működik s így a hang minden, lehetséges árnyalatát is teljes épségben, fadíngmentesen élvezhetjük.

Az ORION 88 készpénzár... P 485.-

A 99-es típusú Orion rádió
nagy feltűnést fog kelteni a rádiózók körében. Ez a készülék ugyanis a fontosabb állomásokat ön maga automatikusan hangolja be. Eddig ilyesmi ismeretlen volt! De új fogalom ennél a »hang mimikri« is. Ez a szó az jelenti, hogy a készülék hangja minden fokozatban a hallgató tülehez alkalmazkodik. Aki e rádiót megvásárolja, szinte mesébe illő hatalommal rendelheti otthonába az öt világrész adóállomásainak hangját.

Az ORION 99 készpénzár... P 580.-

A 99/G típusú Orion zeneszekerény
azok számára készült, akik még egy luxus rádiónál is többet akarnak. Automatikus állomásbehangoló, »hang-mimikri« »varázs-szem«, egyszerű minden újítás, amely a 99-es Orion rádió rendelkezik, itt is megtalálható. Ezenfelül külön ABC-állomásnév-skála, precíziós elektro-gramofon, hanglemez-tároló és más kényelmi berendezések szolgálják a tulajdonosát. Külsejére nézve impozáns műbútor darab. Látni és hallani kell, hogy fogalmunk legyen róla!

Az ORION 99/G készpénzár... P 893.-

Gázolt az AEGV motoros

Sulyos szerencsétlenség történt pénteken délután a Merkur kötészöveggyár előtt.

Hegedűs Mihály békéscsabai napszámos egy hasáb fával a vállán az AEGV sínén haladt keresztül, amikor a Békésről érkező motoros odaért. A motoros vezetője erősen cseppetett s Hegedűs

át is haladt a sínén, de a motoros elkapta a hasábját. Hegedűs a váratlan lökéstől a sínek közé esett s a motoros keresztülgázolt rajta.

A motoros vezetője erősen fékezett, a vonat megáll s az utasok leugráltak a kocsikról. A sulyosan sérült Hegedűst feltették a

motorosra és behozták a Kossuth-téri állomásig, ahonnan a mentők a kórházba szállították.

Hegedűs állapota életveszélyes, felgyógyulásához kevés a remény.

A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

* Bútorvásárlók részére csak egy cím: KOPSTEIN, Békéscsaba, Andrássy-út 25.

Standard • Orion • Philips • Eka

aransorozatát

tüneményes típusait

felséges szériáját

ragyogó teljesítményű

rádióit készségeggel mutatja be

HIRSCH JÁNOS

RÉSZLET • CSERE • SZAVATOSSÁG

Békéscsaba, Andrássy-út 6. szaküzlete

Uborkához és más savanyításához
legjobb a **vitéz Szabó-téle**
ECET
Használatban a leggazdaságosabb és ezáltal **a legolcsóbb!**
ECETGYÁR Bcsaba, Szent István-tér 20. Bejárat a Luther-u. kapun. Eladás kicsinyben is.

A kisantant elismeri az abesszin hódítást

Bukarest, augusztus 28. A küszöbön álló sinajai kisantant konferenciára minden előkészület megtett. A két vendégország miniszterelnökei és delegátusai a sinajai Palace-hotelben fognak lelni. Bukarestbe érkezett jelentések szerint a csehszlovák delegáció már elindult bukaresti útjára. A miniszterelnökök megérkezésük után bejegyzik nevüket a sinajai Peleskastély vendéglönyvébe.

A sinajai tanácskozások legkiemelkedőbb pontja az abessziniai olasz uralom elismerése ügyében hozandó határozat lesz. De foglalkozni fognak Magyarországgal kapcsolatos külpolitikai magatartás kérdéseivel is.

Drága a tűzifa

„SLÁGER“
SZENÜNK változatlanul

OLCSÓ!
100 kg 3'60 P

Fűtsön, főzzön vele, mert minden tűzhelyben lánggal, szagtalanul hamuvá ég!
Kizárólag:

Werner Edéné és Társa

Andrássy-út 27. Beliczey-u. sarok. Telefon 462

Jegyezzen elő **szeptember 15-ig** árengedménnyel

MOZI

Bemutatta a Csaba Mozgó

Pergőtűzben

játszódik le két szerelmes sziv drámája a legújabb magyar film-ben, amelyet Balassa Imre avatott tolla vitt vászonra. Balogh Béla művészi irányításával készült ez a teljesen új beállítású magyar film, mert a film meséjén kívül felvonulnak benne a világháború egy-egy érdekes eredeti felvételei, amelyet a hadimuzeumokból sikerült megszerezni. A film főszerepeit Kiss Ferenc, Egri Mária és Hajnal Betty játsszák.

Figyelem!

Értesítjük a t. vásárlóközönséget, hogy úriszabóságunk mellett

szövet és bélésáru kereskedést

nyitottunk. — Raktáron tartunk bel- és külföldi szöveteket, béleléseket és szabókellékeket.

Kérjük, hogy mielőtt szövetet venne, vagy ruhát rendelne,

szövetraktárunkat megtekinteni **Olcso árak,** pontos Telefon 78
szíveskedjen. kiszolgálás. Tisztelettel
Németh és Gyebrovsky úriszabók és szövetkereskedők
Békéscsaba, Andrássy-út 7,
az Irányi-utcai oldalon.

Ma kezdődik meg a „Békési Hét“

A nagy érdeklődéssel várt »Békési Hét« ma, vasárnap kezdődik. Az ünnepélyes megnyitás délelőtt 10 órakor lesz a Községi Bérházban.

A Békési Hét iránt az egész vármegyében általános az érdeklődés. Bizonyos, hogy az ünnepélyes megnyitáson a megye minden részéből igen sokan vesznek részt.

A parcellázásra kerülő Dobozi Uradalomból

közvetlen kövesút mellett fekvő

prima szántóföldek

kisholdanként 598 pengőért

még jegyezhetők

a Békésmegyei Általános Takarékpénztárnál Békéscsabán

Tömeges kivégzések Irkuckban

Szovjetországban tovább folyik a trockijisták letartóztatása és kivégzése.

Legutóbb Irkuckban harminchét

vasutast végeztek ki. Az volt ellenük a vád, hogy merényleteket követtek el a vasút ellen és kémkedtek Japán számára.

Krayer **L**akk, **E**sték, **F**ogalom

Kihágási eljárást indítottak a vasárnapi munkaszünetet megszegő Andrássy-úti kereskedő ellen

Részletesen megírtuk lapunk tegnapi számában, hogy az Ipartestület legutóbbi előjárásági ülésén Szobek András szava tette, hogy az egyik békéscsabai textilt kereskedő nem tartja be a vasárnapi munkaszünetet és zárt ajtók mögött, vasárnap is foglalkoztatja alkalmazottait.

Az ügyvel kapcsolatban illetékes helyen azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a kérdéses Andrássy-úti üzlet tulajdonosa ellen már augusztus 16-án kihágási eljárást indítottak a békéscsabai államrendőrség

kihágási ügyosztályán, a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény be nem tartása miatt.

Az ügyben már ítélet is van, amely azonban nem jogerős.

Időjárás

Hőminimum +15.1 C° A föld felszínén +15.2 C°
Hő maximum +27.4 C° Légnyomás 762.6 mm

Csapadék 0.0 mm
A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Várható időjárás a következő 24 órára: Változó felhőzet, helyenként, főleg délután és este eső, zivatar, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

ISKOLARUHA

fiúk részére tartós, jó szövetből, számonként 70 fillér emelkedés

P 11.20

ESŐKABÁT

P 17.—

ÁTMENETIKABÁT

P 25.80

FELÖLTŐ- ÉS ÁTMENETIKABÁT

P 33.—

KULPIN DIVATHÁZ
férfi készruhaosztálya, Békéscsaba

A Vatikán és a nemzeti kormány között helyreállt a diplomáciai viszony

Róma, augusztus 28. Don Padro de Churruca márki, spanyol rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter pénteken délelőtt átnyújtotta Pacelli bíboros államtitkárnak a Franco-kormány megbízólevelét, amelynek értelmében a Szentszék mellett, mint ügyvivő fogja a spanyol nemzeti kormányt képviselni. Az ügyvivő kinevezésével a spanyol nemzeti kormány és a Vatikán közötti félhivatalos viszony szabályszerűen diplomáciai viszonyra alakult át.

MÉHÉSZET

Rovatvezető: **Darida Károly**
a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület elnöke

Szemléltető oktatás a kiállításon

Az országos méhészeti kiállítás utolsó napján, szeptember 8-án délelőtt 9 órakor az anyanevelésről tart nagyfontosságú előadást a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület alelnöke, Koltay Pál felsőmezőgazdasági iskolai tanár.

Ugyanakkor 10-től 11-ig mutatja be gőzviaszcsapoló gépét és fedelező készülékét Reutenbach István, a szentesi »Sötér« méhészegyesület kiváló tagja. Mindkét gép saját tulajmánya és korszakalkotó a modern méhészkedésben.

Kiállításba helyezte lejutólevelét szeptember 8-ára dr. id. Mangold Gusztáv, aki a méhméreg természetéről tartana tanulságos előadást 11-12 óráig.

A kiállítás rendezőse azért állította be szeptember 8-ára ezen fontos szakelőadásokat, hogy a békéscsabai és megyebeli méhészek részére országos kiállításunkat maradandó emlékeztetővé tegye. A nagyközönség a kiállítást négy napon keresztül úgyis megtekinti és ezek az előadások a nem méhészeket kevésbé érdeklik, annál nyugodtabban és zavaratlanabban tanulhatnak méhésztársaink e napon és gyarapíthatják szaktudásukat. Ünnepnap lévén, bizonyosak vagyunk abban, hogy úgy a csabai, mint a környékbeli méhészek nem mulasztják el ezt a kiváló alkalmat a továbbképzésre.

Iparosainkhoz!

A méhészethez legközelebb áll az asztalos, bádogos és lakatos ipar. A kiállítás rendező bizottsága 100 pengő jutalmat tűzött ki a legjobb kispergelő díjazására. Ezzel is biztítani akarja derék kisiparosainkat a kiállításon való részvételre.

Sok megrendelést érhetnek el iparosaink szép kaptárak, pergetőgépek, fedelezőkészülékek, mézesbődönök, szűrők, kaptárzárak, vasalások bemutatásával.

A kiállítás így nemcsak szép, hanem hasznos és tanulságos is lesz, úgy a méhészekre, mint az iparosokra.

A kiállítás megnyitása

A kiállítást ünnepélyesen szeptember 4-én délelőtt 10 órakor nyitják meg a Kiszékház nagytermében. Ezúton hívom fel a békéscsabai méhészegyesület választmányi és rendes tagjait, hogy a megnyitáson a lehető legnagyobb számban jelenjenek meg. A békéscsabai méhészegyesületnek közel 900 tagja van. Mutassuk meg örököket azzal, hogy a megnyitó ünnepélyen impozáns számban veszünk részt.

* Agyvérzés
nehéz légzés
ség, fejfájás,
lanság, gyeng
kaképtelenség
ható természet
keserűvíz has
szor gyorsan
dományos m
pitások
macacs széle
és az
tőcsatornán
éző mér
mindenfélé
és fiatalnak
latól teszi. A
sok aján

Pályáti hetme

A Békéscsaba községi ker-tanoneiskola elő bizott 1937-38. iskolai évre pályázatot hirdet 1 kérel-velező-kos óraadó állásra a kedelmi számánitására lezelttségével 3 órára, p-tól hirdet 3 magya-történelmi és az 1937-kolai évben ellátására. A helyi egy-évi 6. A felügy-ésághoz pályázatok kereskede-koła igazgatónál andand 1937 szeptem-
ra is Géz.
bizottsági

Köröslakhatárába
mellett

170 Magyar
nyásbi

kedvező ísskel, es
kisebb lakba

eld

Felvilájt nyujt
BÉGYEI
KERESKE BANK
BÉABA

Az Alföldi Erdészeti
telefolopna
alkalmát ker
melre

az
AEGV igazságáh
ok

3395-7/1937.

Pályá
hítmén

Pályázatot a városi
dúk és tűzszere szű
ges:

20 drb k
26 drb. és
6 drb. r
vagy
szült b

64 pár es
1 pár ba
Mintázott
mezve foly
15 én deli
hivatalban
Békéscsaba

állítására.
hozzám
szeptember
városi ik
be.

augusztus
Jánoss
gármester,

Zongoratanítást!

vállal az Országos Magyar Királyi Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola előkészítő, gyakorló, előkészítő és akadémiai fokozatok szerinti anyagból, ugyanezen fokozatokból főlveteli, valamint évfárá vizsgára előkészít az Országos Magyar Királyi Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán nyert oklevele alapján. Jelentkezéseket elfogad Békéscsabán, Hunyadi-tér 6 szám alatti lakásán, hétköznapokon délelőtt 10—12 óráig

Máté Katalin
okleveles zene tanár

Tanügyi hírek

— A Révay-utcai áll. iskola igazgatója a szülők és gondviselők tájékoztatása céljából a következőket közli: Az 1937—38. tanévi pólbéírások aug. 30, 31 és szept. 1-én lesznek délelőtt 8—11-ig és délután 2—5-ig. Az I. osztályosok születési tanúsítványt hozzanak magukkal 6 éves betöltött koruk hiteles megállapítása céljából. A II—VI. osztályosok maguk is beíratkozhatnak értesítőjük bemutatásával. A szegényeknek az 1 P beíratási díjat elengedjük szegénységi bizonyítvány nélkül. A tanév ünnepélyes megnyitása szept. 3-án lesz, az első tanítási nap szept. 4-én reggel 8 órakor kezdődik.

— A felsőkereskedelmi iskolában és a vele kapcsolatos női kereskedelmi szakfolyamon, valamint a kereskedőtanonciskolában a beírások szeptember 1. és 2-ik napjain lesznek délelőtt 8—1 és délután 3—5 óráig.

— Tanévnyitás a polgári leányiskolában. A békéscsabai községi polgári leányiskolában a javítóvizsgálatok és különböző vizsgák aug. 31-én délelőtt 8 órakor kezdődnek. A pólbéírások szeptember 1-én és 2-án délelőtt 8—12 óráig lesznek. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember 3-án délelőtt 10 órakor lesz, melyen a tanulóknak köteleességük pontosan megjelenni. Az ünnepélyt megelőzően az istentiszteletken veszünk részt; a tanulók tehát háromnegyed 9 órára jelenjenek meg az iskolában. A rendes tanítás szeptember 4-én kezdődik. A beíratáskor fizetendő 2.50 P felvételi díj és a kötelező filmdíj az előző évi tandíjkezdmény szerint 20—50—70 fillér, 1 P, vagy a teljes tandíjfizetőknél és az I. oszt. tanulóknál 1.20 P. Szeptember 10-ig fizetendő még a kötelező vegyesdíjakra 2 P. Az I. oszt. tanulóknak még a tanulmányi értesítőre 70 fillér. Az egész évi tandíj 48 P, októbertől havi részletekben fizetendő. Tandíjkezdményért az iskolában kapható úrlapon lehet folyamodni; ugyancsak az ingyenes tankönyveket is az évmegnyitó ünnepély után lehet kérni. Jeles és jó előmenetelű hadiárva és hadigyámolt tanulók minden díj fizetése alól fel vannak mentve; igényjogosultságukat a felvételtkor igazolni tartoznak. Igazgatóság.

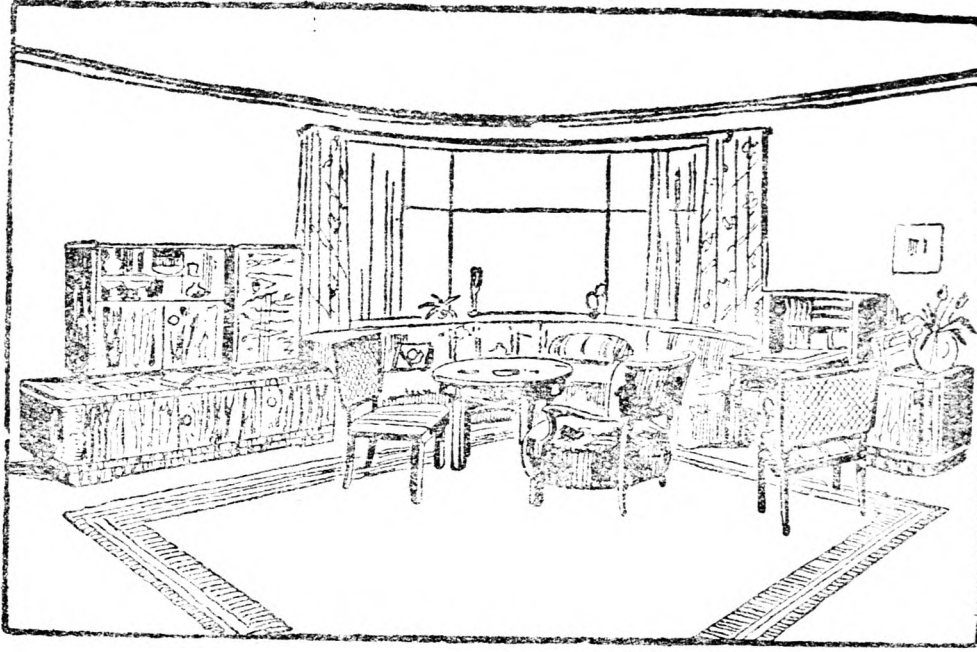
Utószezonban is legszebb kirándulóhely a szanazugi

Halászcserda!

Kitűnő ételek, italok, halászlé! Megrendelésre ebéd vagy vacsora! Zene!

Lakásberendezés

olcsón és nagy választékban kedvező fizetési feltételekkel is kapható



KOPSTEIN

bútorházban
Békéscsaba, Andrassy-út 25
Telefon 32

NE LEGYEN KÖNNYELMŰ!

ruhaszükségletét beszerezné, győződjön meg anyagaink minőségéről és szolid árainkról!

Molnár és Kovan

Mielőtt szabómesterek. Szent István-tér 18 sz. Telefon 453
Merkur hiteltiroda kebelében

— Tanévnyitás a békéscsabai m. kir. áll. Lorántffy Zsuzsanna leánygimnáziumban. A békéscsabai m. kir. áll. Lorántffy Zsuzsanna leánygimnáziumban a más iskolafajokból állépő tanulókra kötelező különböző vizsgálatok f. hó 31-én és szeptember 1-én lesznek. Szeptember 2-án (csütörtökön) végezzük el a pólbéírásokat reggel 8-tól déli 1 óráig. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember 3-án, pénteken lesz, mikor is valamennyi hitfekezethez tartozó növendékünk háromnegyed 9 órára tartozik gyűlekezni az iskolába, hogy a 9 órákor tartandó tanévnyitó istentiszteleten tanári vezetéssel résztvehessenek. Megjelenés az előírt formaruhában. Istentisztelet után tanévnyitás, osztályrendezés. A tanítás szeptember 4-én (szombaton) kezdődik reggel 8 órakor. Az Igazgatóság.

Megnyit Friedmann Ernő ócskavas- és fémkereskedése a Tompa-utcában

a fűszerüzlet és korcsma mellett Használt kazán- és cséplőgép alkatrészek, lapos-, gömbölyű- és vinklivasak nagy mennyiségben kaphatók. Ugyanott egy 8-as cséplőgépgarnitúra olcsón eladó.

Árpád-fürdő

gőz- és iszaposztálya augusztus 31-én, kedden nyílik!

Női napok a gőzben:

Szerda délelőtt: rendes Szerda délután: filléres Csütörtök délután: filléres Péntek délelőtt: rendes Péntek délután: zóna

Férfi napok a gőzben:

Kedd délelőtt: rendes Kedd délután: filléres Csütörtök délelőtt: rendes Szombat délelőtt: rendes Szombat délután: zóna Vasárnap délelőtt: rendes

Kád- és vízgyógyosztályok egész héten állandóan nyitva. Strand megszakítás nélkül áll rendelkezésre. Az árak változatlanok!

IGAZGATÓSÁG.

— A Csabai Tanyák Olvasóköre ezúton hozza tagjai tudomására, hogy az Olvasókör elnöke, Stefanovits Dániel közs. tanító lemondott tisztségéről. Az egyesület ügyeinek vezetésével a tisztújító közgyűlésig a választmány Maczák Mihály ügyvezető alelnököt bízta meg.

Kecskeméti barack, Szegeden paprika, Makón hagyma, Békéscsabán méz és

3 P-ért

a teljes és tökéletes

Dauer

a 6 hónapig tartós gépondolás a

„CITY”

fodrászatban, olajpakolós rendszerrel. Több ezer esetben elért csodás eredmények. Szt. István-tér 16. (Kulpin Divatház mellett.)

HIREK

* Eljegyzés. Sipiczky K. Máriát eljegyezte Belanka Mátyas. (Mindenkülön értesítés helyett.)

* Eljegyzés. Leszko Máriát eljegyezte Petrovszky S. János. (Mindenkülön értesítés helyett.)

* Eljegyzés. Vandlik Ilonkát eljegyezte Hursan János. (Mindenkülön értesítés helyett.)

— A békéscsabai közművesmesterek szakosztálya f. hó 29-én délelőtt 10 órakor fontos megbeszélést tart az Iparoszékházban. A tárgy fontosságára való tekintettel minden közművesmester a saját érdekében pontosan jelenjen meg. Vezetőség.

— Nyugtlás. Láng László és neje öz. Gálgóczy Gézané elhunyt alkalmából az ev. szeretetháznak 10 pengőt adományozott koszorúmegváltás címén. Az adományért ezúton mond köszönetet az Ev. Nőegylet elnöksége.

Szörmeáruk, szücsmunkák, rókák nagy választékban Timkó szőrmoszalón. Takarékosság kötelezően

* Orvosi hír. Sztanek György dr orvos rendeléseit megkezdte Kiss Ernő-utca 1 szám alatti rendelőjében. Rendel naponta délelőtt 7—9, délután 3—4, OTI-betegeknek délelőtt 11—fél 1 óráig. Telefon 3-53 sz.

* Német nyelvtanítást vállal Erdős Ami, Deák-tér 3.

— A Békéscsaba—Erzsébethelyi Daloskör kerli ünnepélye szeptember 4-én lesz a „Jobb mint otthon” vendéglőben. Belépődíj: személyi 60 fillér, családtag 1.50 P.

— Szeptember 11-én lesz a cséplőgéptulajdonosok bálja. A békéscsabai cséplőgéptulajdonosok bálja nem szeptember 4-én, hanem 11-én lesz a Kiszgazdaszékházban. A pompásnak ígérkező táncmulatság iránt általános az érdeklődés. Agilis rendezőség gondoskodik arról, hogy mindenki jól érezze magát a bálon.

* Nyelvoktatás. A londoni egyetem nyelvkurzusát elvégeztem, angol nyelvórak adását Ferenc József-tér 8 sz. alatt megkezdtem. Tardos Olga.

* A Maczák-drogériában nemcsak piperecikkek, vegyszerek és sebészeti kötszerek, hanem háztartási cikkek is — cipőkrém, cipőkefe, parkettzsáta, parkettkefe, Sidos, Lux, Vim, Tróna, mosószappan, mosóporok, kefeáruk, porolók, lábtörők — nagy választékban és igen olcsón kaphatók.

— Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

Gubicza István

O. F. B. eng. ingatlanforgalmi irodája
Békéscsaba, Andrásy-u. 20.
Telefon 499

23 holdas prima tanyásbirtok **eladó** Sopronyon.
35 holdas prima tanyásbirtok **eladó** Fúrjesen. 5, 4, 2 holdas prima szántó Kismegyeren. 1 holdas gyümölcsös Fényesen lakóházzal.
80 holdas birtok tanyával Békésen, holdja 500 P. 12 hold Csabához 8 km, holdja 500 P.

55 hold I. oszt. szántó, szarvasi kövesutnál, 800 P. 30 hold tanyával Békésen, holdja 700 P. 6 és fél **okta** gyümölcsös, új épülettel. 10 holdas tanyásbirtok, városhoz közel. 8 **okta** tanyával, kövesutnál, közel 12 **okta** Nagyréiben, gyümölcsösökkel. Ezekon kívül **több eladó** birtok.

Vandhái-u. 6. 4 szobás adom uriház téglából 7500 P.

Zsilinszki-u. 46. uriház olcsón eladó feltételekkel.

Rákóczy-u. 2/a adom. uriház olcsón.

Továbbá: Arany-u. 10. Pronai-u. 58. Bertóty-tér 8. Arany-u. 20. Földvári-u. 13. Arany-u. 31. Thökölyi-u. 43. Reviczky-u. 35. József-u. 1. Gyár-u. 20. Ludvig u. 40. Vajda-u. 13. Horthy-u. 60. Jókai-u. 62. Bánom-u. 1. Trefort-u. 13. Csányi-u. 14. Szentmiklósi-u. 5.

Körösparton 2x2 szobás lakóház olcsó 4500 P.

Vásártérnél 4 szobás, nagy kerttel elköltözés miatt leszállított áron 3600 P ért.

Házhelyek eladók minden kerületben.

Tőzsde

Valuta: Dollár 337,20—341,20.
Gabonák: 77 kg tv. buza 1985—2015, 80 kg tv. buza 2055—2075, tengeri 1190—1200, rozs 1915—1930, takarmányárpa 1650—1700, borsárpa 1900—2000, korpa 1140—1150, zab 1710—1720 pengő
Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal könnyű 92—94, közép 98—100, nehéz 102—104.

Békéscsabai terményárak: 1937. aug. 28.
30 kg. piros (c) 1920—1930, (uj) buza 1920—1930, takarmányárpa (c) 1480—1500, (uj) 1480—1490 P, zab (c) 1480—1500, (uj) 1480—1500 tengeri (c) 1000—1010, (uj) 450—500 korpa 1100—1200, fehérbab 1900—2000, vörös 1200—1250, tökmag 0000, repce 90, lucernamag (uj) 9600—10000, rétisznér 220—240, lucernaszéna 400—420, szalma 140—160, takarmányszalma 250—270.

A békéscsabai piaci állatárak: 1937. aug. 28. — Borjú kg-ként 80—90 f, marha vágásra 72—78 f, hizított sertés 80—88 f, soványsertés 1 éves párja 5500—6000 P, soványsertés 1/2 éves párja 5500—6000 P, soványsertés kg-ként 110—115 fillér, választási malac párja 2300—2600, hizottliba 110—115 f, hizott ruca 90—95 f, csirke sült 95 f, csirke rántani 95 f, tyúk 90—95 f, pulyka — fillér, gyöngytyúk 00—00 f, tojás darabja 65—7 fillér, keltője 120 fillér.

APRÓHIRDETÉSEK

Kétágyas különálló tiszta butorozott szobát keres gyermektelen házaspár szeptember 1-re. Schwartz, Teleki utca 4.

Keresek utcai különbejáratu butorozott szobát. Cimeket „Tisztviselő” jellegre a kiadóba kérek.

2 drb prima, bőtejelő fejtőstehén eladó Medgyesyháza Wittmann pusztán az ispánánál. 4465

Sport gyermekkosci eladó. Kastélyi szőlők 2096.

Gyermekkosci eladó. Sztraka u. 42.
Butorozott szoba kiadó 1-ére. Samottozott kályha eladó. Zsilinszky utca 28.

Különbejáratu utcai és udvari butorozott szobák diákoknak is kiadó. V., Reviczky utca 35. szám.

Ócska ruhát veszek, hívásra házhoz megyek, azonnal fizetek. Tóthné, Gellért utca 5.

Jókai utca 31. számú ház eladó. 4699

Belterületen iskola céljára két szobát keresek. Cimet a kiadóba.

Gyors- és gépiróiskola nyílik meg szeptember hóban Békéscsabán.

Fúrjes dűlőben 80 kisholdas birtok egy vagy két részletben előnyös feltételek mellett **haszonbérbe** adatik. Felvilágosítást nyújt dr Faerber Viktor ügyvéd, Beliczey-utca 2 sz. alatt. 4518

Háromszobás parkettás, fürdőszobás lakás azonnal kiadó Kistabán-u. 24. 4530

11 öl buzaszalma, 8 öl pelyva eladó. Értekezni lehet Mester Istvánnal III., Trefort-utca 43 sz. 4573

Több épületről leszedett nád eladó. Bővebbet Zsilinszky-u. 15, vagy 1704 tanyaszám.

Gyors, gépirónó irodai elfoglaltságot keres. Diáklányokat teljes ellátással felveszek. Cim a kiadóban.

Golyócsapágyas, 50 q hordképességű lófogató kocsi eladó. Érdeklődni a Paróczay fűszerüzletben, V., Oroszázi ut 35. 4635

Körös mentén, Kastélyi szőlők 2097. sz. ház nyaralónak is alkalmas, másfél hold földdel azonnali átvétellel eladó. Érdeklődni 2099. tsz. alatt. 3338

Kiadó október 1-re Horthy Miklós ut 2 alatti raktárhelyiség. Érdeklődni lehet özv. Vidovszky Károlyné, Perényi utca 7/1. 4016

Új és használt biliárdasztalok nagy választékban, részlete is kaphatók Bereczky Sándornál Békésen. 4262

Méz, mákot, heremagot, kölest vásárolunk. Atlas Rt Jókai-u. 2.

Oktober 1-re kiadó egy nagy cementlapos üzlethelyiség raktárral, 1—2—3 szobás lakással. Erzsébethely, Oroszázi-út 37 sz.

Kovácssegédet felvesz a Sufajda-kocsigyár.

Négyszobás, előszobás, utcai lakás kiadó. Esetleg két lakással is osztható. II., Luther utca 10.

Bejárónőt és tanuló lányokat felvesz a Lip-ták nőidvászalon. Jókai-u. 34.

8 db hizónak való, keresztezett **sértés** eladó. VI., Telep-u. 25. (Régi vásártér.)

Keresztény uricsalád 1—2 **diákok** teljes ellátással **felvesz**. Cim a kiadóban.

Lebontásra kerülő nem régi épületből anyagok eladók. Gyulai-ut első dűllő Gajdacs János 296/2. tsz.

Volt Zsiros féle kocsmá betegség miatt sűrűszen eladó. Kanálisi szőlők 2116/1.

Fúrjesen 8 holdi föld haszonbérbe kiadó. Érdeklődni Wlassics-u. 8.

Gerendásos 20 hold felesbe kiadó. Érdeklődni Gerendási tanya 936.

Kereken 3 hold bérbeadó Bővebbet I., Klapka u. 20.

Dupla kétszárnyu üzletajtó eladó IV., Hegedűs u. 2.

III. Rézai-u. 25. sz. ház **udvari fele** **része eladó.**

Diákokat ellátásra vállal magános urinó. Érdeklődni Horthy Miklós ut 43.

2 drb 4 m-es szobapad eladó IV., Földvári-u. 27.

Nagymegyeren 8 hold bérbeadó. Érdeklődni IV., József-u. 8.

Nagyréiben 2 okta eladó. Érdeklődni III., Kazinczy-u. 21.

Kifutót lapkézbesítéshez felveszünk Engel Hirlapiroda. Kerékpárral rendelkezők előnyben.

Jómodoru, ügyes leányt tanulónak felvesz Stern Zsigmond, Andrásy ut 16.

Elegánsan butorozott utcai és udvari szoba fürdőszobahasználattal azonnal kiadó. Ugyanott sezlón és jállapotban levő szőnyeg eladó. Széchenyi utca 5. III. em. 3. lift.

Egyszobás utcai urilakás október 1-re kiadó. VI., Berthóty tér 10.

Nagyréiben 2 okta eladó. Bővebbet Krizsán Jánosnál, a vágóhídi dűllőben 2234. tsz.

Kisréiben 19 okta bérbe kiadó. Bővebbet Földvári utca 16.

Felsőnyomáson, szarvasi kövesut mellett, 5 hold föld tanyával haszonbérbe kiadó. Érdeklődni ugyanott.

Börgarnitúrát keresek megvételre. Cim a kiadóhivatalban.

Tiszta buzavetőmag eladó. Bánkúti származású 1201 és 1205-ös. Érdeklődni lehet Felegyi Andrásnál Lázár-utca 19. Ugyanott eladó 2 drb zsemlyetarkalpatros ökör.

Öt holdról száma, törek eladó. Fúrjes 1604 T. sz.

Segéd- és tanuló lányokat, kifutót felveszek. Rosenthal-szalón. Munkácsy-u. 9.

Segédet és tanuló lányokat felveszek Hajdú-szalón, Haán u. 14.

Háromszobás komfortos új, magánház bérbeadó. Cim a kiadóhivatalban.

Megbízható **bejárónőt** felveszek. Molnár, Irányi-u. 12.

2 drb nyolc hónapos süldő elköltözés miatt eladó. V. Lugosi u. 18.

Kigyóson hat hold szántóföld haszonbérbe kiadó. Jelentkezni Fényes 2032 szám, V., Bessenyei-u. 16. számú ház eladó. Bővebbet V., Madách-utca 13.

Egy kazal búzaszalma, akácoszlopok eldők. Susánszky Pálnál, Kanálisi szőlők 2119/1.

Kereken 4 és fél hold eladó. Bővebbet V., Bessenyei utca 46.

Szalongarnitúra asztallal eladó. — Női hálóinget, gomblyukvarrást vállalk. Tolnai-u. 9.

Sopronyon 20 kishold bérbeadó. Bővebbet tanya 528 tanyaszám. 4706

Kisréiben 2 okta, Nagyréiben a Körös mellett 4 okta szántó haszonbérbe kiadó. IV., Gellért-utca 23.

Használt fehér gyermekvaságy, barna és sötétkék majdnem új szövetruha 12—13 éves fiúnak eladó. Horthy M.-ut 26.

Jobb leánygyermeket, lehetőleg németül beszélőt felveszek. Ferencz Mihályné, Vasuti Szálloda.

Kisréiben 10 okta szántóföld haszonbérbe kiadó. Érdeklődni Eötvös utca 21.

Minden tekintetben kifogástalan szakácsnőt keresek. Cim a kiadóban.

Házvezetőnőnek elmenne jobb családból való vidéki nő. Cim a kiadóban.

Nagyréiben 2319/1. tanyaszám alatt 7 okta tanyával és gyümölcsösökkel a Köröspart mentén eladó.

Fúrjesen 8 és fél hold föld tanyával bérbe kiadó. Érdeklődni Achim-u. 25.

Telekgerendáson 62 hold haszonbérbe kiadó. Bővebbet Horthy Miklós-ut 11 Telep-utca 11. számú ház első fele eladó.

V., Reviczky-utca 5. sz. ház eladó. Érdeklődni II., Horthy Miklós-ut 73.

Ügyes kiszolgálóleányt felvesz az ev. egyházi könyvkereskedés. Jelentkezni az üzletben.

50 kg-os mérleg és vályog eladó. Liszt-u. 8

Egy női kerékpár és 1 drb egyméteres vasestergapad eladó Sente Pálnál, gróf Tisza István-ut 28.

Eladó 2 és fél hold a Pecei-dűllőben. Érdeklődni Földvári-utca 15.

Kereken 14 hold tanyával bérbeadó. I., Arany utca 16.

3 vagon befogadó képességű kukorica göré kiadó. III., Inkei utca 8.

150 kg. prima disznózsír eladó. Érdeklődni V., Temesvári utca 21.

5 okta **maghere** Nagyréiben egykaszállásra kiadó. Érdeklődni Eötvös utca 2.

Használt égetett-téglát keresek sűrűszen. Teleki utca 28.

Házak, földek kedvező lefizetéssel és 2 és fél hold Sopronyon Kocziszky majornál eladó. Varga ingatlaniroda.

Eladó szerszámnak való tölgyfagerenda és jóerős ajtó, ablakok IV., Hajnal u. 30.

Eladó különféle fehérbutor, sezlón, festmények, rádió, jégsekrety. Árpádsor 48.

Telekgerendáson 908. tsz. alatt 18 kishold bérbe kiadó. Jelentkezni ugyanott.

Lakást keres IV. ik kerista, ahol egyedül lehetne, iskolához közel, teljes ellátással. Bővebbet Benyó Jánosnál, AEGV pályaudvar.

16—17 éves fiút csónakházba felvennék. Késa, csónakház. Közellakók előnyben.

Eladó 1 drb jó fejtőstehén. I., Bánát utca 31.

Különbejáratu emeleti és két földszinti szoba butorozva, esetleg ellátással is kiadó. Ligeti sor 8.

Kisréiben három okta föld kiadó. Érdeklődni VI., Berzsényi utca 25.

Egyszobás utcai lakás október 1-re gyermektelen családnak kiadó. Kistabán u. 10.

Tanulóit felvesz ifj. Sztaniszláv **műkősaőr**. Andrásy ut 41.

3 drb 6 hónapos süldő eladó. I., Honvéd utca 35.

Nagyréiben, Körös mellett, három és fél okta bérbeadó. Érdeklődni Bocskay u. 8 sz.

I., Virág utca 3. sz. ház, valamint egy teljes háló és konyhabutor eladó.

III. Inkei u. 6. sz. ház eladó.

8 hold föld haszonbérbe kiadó. Bővebbet Chovan Jánosnál, tanya 788.

Három hold föld eladó Telekgerendáson. Érdeklődni Kolozsvári utca 39.

Szörmehozamra kitenyészett angóranyalak előnyös áron: választási 4 P, 3, 4, 5 hónapos 5, 6, 7 P, pározott 10 P, bak 10 P, egy éves anya 12 P Freisingernél, Kétegyháza.

Bejárónőt felveszek, Széchenyi utca 5. III. emelet 9.

Egy tizenötösoros vetőgép eladó. Érdeklődni III., Prónay utca 65.

Négyszobás kertes villa gyümölcsösökkel kiadó, ugyanott jhangu Bösendorfer zongora olcsón eladó. Vandhái ut 8. sz.

Jállapotban levő igáskocsi és egy mély gyermekkosci eladó. III., Dugonics utca 4.

Gyermek sportkosci eladó. Arany utca 20.

3—4 szobából álló komfortos lakás azonnal, vagy október elsejére kiadó. Cim a kiadóban.

Kétszoba, hal, fürdőszobás lakás október 1-re kiadó. II., Prónay utca 10.

Eladó zabszalma, zabpelyva gyulai műút mentén 1 km re. Bővebbet VI., Perényi utca 10. 4716

Egy különbejáratu utcai butorozott szoba kiadó. Árpádsor 28. sz.

V., Mikes utca 9. sz. **ház eladó.**

Fiatal borjastehén eladó. Nagyrét, Omazta-dűllő 2196. tsz.

Bekési határban, Pecén, 50 hold tanyával haszonbérbe, vagy felebe kiadó. Békéscsaba, III., Tomori utca 1.

Bejárónőt felveszek. Garay utca 7. sz.

Sofőr, legalább 2 évi gyakorlattal felvétetik. Farkas, Andrásy ut 48.

Egyszobás udvari lakás kiadó. Szent Imre utca 16.

Eladó háromszobás ház nagy gyümölcsösökkel, a MÁV állomáshoz közel. V., Oroszázi ut 3.

Stráfkocsi, parasztkocsik eladók. Kifutó biciklivel azonnal felvétetik. Zsilinszky utca 27. sz.

Komoly üzletszerzőket fixizetással és jutalékkal felvesz műszaki üzlet. Cim a kiadóban.

Gerendáson bérbeadó 62 hold föld. Bővebbet Csicsely Mihálynál, Gábor Áron utca 15.

Vandhátón 2325. tanya 6 okta földdel, a Körös mellett, kiadó. Érdeklődni VI., Telep utca 17.

Kisebb **ház eladó**. V., Gyöngyösi utca 15.

Telekgerendáson 7 hold föld és pelyva, tőrek eladó. Földvári utca 33.

Egy elsőrangú **zongora** eladó. Baross-utca 16. sz. 4780

Kömüves- és ácsstanoncot felveszek. Darida János építőmester, Berényi ut 14.

Kifutóflut üzletbe felveszek. Jelentkezni Berényi ut 29.

Ingenylakásra állásban levő tisztviselőnt lakótársnőnek keresek. Jelentkezni Engel Hirlapirodában.

Egyszoba-konyhas udvari **lakás** kiadó. Gyöni Géza utca 2.

Rádió, jökarban levő, 3 lámpás, eladó. Kovács, Andrásy ut 77.

Uj hitelkeretet kérnek a gazdák

A mezőgazdaság rövid- és középlejárati hitelének megszervezésére vonatkozóan az utóbbi időben több javaslat foglalkoztatta az illetékes köröket. Megállapítható, hogy a vidéken a hitelezés a pénzügyi intézetek részéről máris megindult. A gazdák azonban egyelőre alaposan megfontolják az újabb terhek felvételét, mert tapasztalatuk az, hogy a válságos évek alatt a jelzálogos adósok kamatát nem lehetett a földből kigazdálkodni, másrészt pedig azt látják, hogy az adósságmentes gazda aránylag könnyebben küzdött meg a válság pusztításaival.

Tagadhatatlan, hogy előbb-utóbb a szélesebbkörű termelési és felújítási hitelek megindítására szükség lesz, mert hiszen számos gazda az elmúlt évek alatt instrukcióját fel nem javította, ki nem egészítette, sőt gyakran még állatállományát is csökkentette. Ezért kerül előtérbe az ingójelzálog jog kérdésének széleskörű szabályozása. Ezt legutóbb a gazdaérdekeltség tárgyalták le. Egyelőre azonban még nem sikerült kielégítő megoldást találni,

nem utolsó sorban azért, mert a fedezet kérdésében az elmúlt évek hitelválsága után még nagy hiányosságok mutatkoznak, amelyeket nem sikerült oly módon áthidalni, hogy a hitelezők jogos érdekei mellett a gazdák különleges érdekeit is eredményesen meg lehessen védeni.

A mezőgazdaságnak ezekkel a hitelkérdéseivel kapcsolatban érdekes javaslatot terjesztett dr. Vantsó Gyula gazdasági főtanácsos az érdekeltségek elé. A tervezet a mezőgazdasági célhitelt kívánja megteremtteni, amely arra szolgál, hogy az ingójelzálog fedezetű lekötött mezőgazdasági termények és termékek előállítását lehetővé tegye. A javaslat lényege: a hitelező érdekében teljes védelme, amelyet úgy lehetne biztosítani, hogy minden járásbírósnál nyilvánkönyvi jelleggel bíró célhitel könyvet vezetne, amelybe rövid és gyors úton vezetnék be a folyósított hitel felteleit. A javaslat szerint az ezúton gyakorlandó ellenőrzést számos büntető szankció is biztosítaná.

Hétfőn már féláron lehet Budapestre utazni az Őszi Vásár utazási igazolványaival

Az utazási és menetjegyirodák, a kereskedelmi és iparkamarák, az ipartestületek, a szövetkezetek, a községi elöljáróságok és az Őszi Vásár tb. képviselői már ország-szerte árusítják a szeptember 2-án kezdődő Őszi Vásár és az azzal kapcsolatos Országos Kézművesipari Kiállítás utazási igazolványait, amelyeknek tulajdonosai tudvalevően féláron utazhatnak Budapestre.

Ilyen utazási igazolványt bárki szerezhet magának, mégpedig azok, akik Budapesttől legfeljebb 110 km körzetben laknak, 1.50 P, akik ennél távolabb laknak 2.20 P árért. Az utazási igazolvány felmutatójának a menetjegyiroda, vagy a vasúti pénztár Budapestre szóló egész jegyet szolgáltat ki, a személy- és gyorsvonatok bármely kocsiosztályára. A jegyet az utazási igazolvánnyal együtt meg kell őrizni,

mert azzal ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra. Teljesen hasonló a helyzet a MÁV vonalain kívül valamennyi magánvasúton és a hajókon is, sőt jelentős kedvezményeket élveznek az utazási igazolványok tulajdonosai a MÁVAUT autóbuszain is. Az összes tudnivalókat teljes részletességgel tartalmazza az utazási igazolványok szövege. Természetesen az utazási igazolvány tulajdonosa egy ízben külön belépőjegy váltása nélkül téphet a vásár és kiállítás területére.

Vasárnap éjjelkor lépnek életbe az utazási kedvezmények az egész vonalon, tehát hétfő, augusztus 30-ának 0 órájától kezdve már féláron lehet Budapestre utazni. Az utazási kedvezmény Budapestre szeptember 20-ig érvényes, úgy, hogy oda legkésőbb déli 12 óráig kell megérkezni. Visszafelé szeptember 2-án déli 12 órától, szeptember

tember 23-án éjfélig érvényes a féláru utazási kedvezmény. Maga az Őszi Vásár és az azzal kapcsolatos kézművesipari kiállítás, a magyar kézművesiparnak ez a grandiózus parádéja, szeptember 2-től 20-ig tart.

Levente és Balogh mázoló. Csokonay-u. 8. Elsőrendű munkáikról közismertek

Levente úszóverseny lesz szeptember 5-én Békéscsabán

A Békéscsabai Levente Egyesület úszószakosztálya szeptember 5-én rendezi meg a levente-úszóversenyt. A szakosztály vezetősége ezúton is felhívja a leventék figyelmét arra, hogy a tréningeken pontosan jelenjenek meg. Úszótréningek minden nap délután 5 órától.

HAZ 5 szobás úriház Bajza-u. 7

számú eladó és előnyös feltételekkel megvehető. Esetleg bérbeadó. Ugyanott szép, délfelkésű ház hely eladó. Bővebbet a tulajdonosnál Gyulai-út 3 vagy a GUBICZA irodánál, Andrassy-út 20.

Általános vasutassztrájk kezdődik szeptember 6-án Amerikában

Newyork, augusztus 28. Az amerikai vasutasok szakszervezete elhatározta az általános sztrájkot. A sztrájk szeptember 6-án kezdődik. Ezen a napon ünneplik Amerikában a Labour Day-t, a munka napját. Az általános sztrájkot a szakszervezet azért proklamálta, mert a vasúti társaságok elutasították a vasutasok követelését, hogy a béreket husz százalékkal emeljék. Abban az esetben, ha a sztrájkot a vasutasok valóban megkezdik és a sztrájk hosszabb ideig tart, az egész amerikai gazdasági élet súlyos megpróbáltatás elé kerül, mert egy ilyen sztrájk teljesen megbéníthatja a gazdasági életet.

A BIME kertü mulatsága

A BIME szeptember 12-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel a Széchenyi-ligetben nagyszabású kertü mulatságot rendez. Este 8 órától hajnalig tartó tánc lesz.

Nyílttér

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a Szerkesztőség, sem a Kiadóhivatal.

Értesítjük a n. é. olvasóközönséget, hogy a Függelenség, Esti Újság, Tarka Regénytár, Virradat c. lapokat f. év augusztus 24-től kezdődőleg Békéscsabán egyedárúsításba vettük, úgyhogy az Uj Nemzedék, Nemzeti Újság, Uj Magyarország, Budapesti Hírlap mellett a fenti lapok is csak irodánk útján kerülhetnek olvasóink kezébe. Kérjük azokat az olvasókat, akik lapjaikat nem kapják rendes időben kézhez, irodánkba befáradni szíveskedjenek, hogy lehetővé tegyék a fennakadás nélküli lapkézbesítést, ami a léves címek miatt előállhatott. Vállalatunknál levő lapok minden dohányárudában s újságárúsítóinknál kaphatók. Kérje és olvassa e lapokat, ne fogadjon el helyettük más lapot.

Turul Keresztény Sajtóiroda, Andrassy-út 12.

Nyitott tető! CSABA MOZGÓ

Telefonsz. 91.

Augusztus 28-29-én, szombat fél 7, fél 9, vasárnap 3, 5, 7, 9.

Vasárnap a 3 órai előadás zóna!

BALASSA IMRE filmregénye:

PERGÓTÜZBEN

Magyar film a magyar katona hősiességéről, szerelméről és szenvedéséről

Kiss F., Egrý M., Berky L., Hajnal B., Pethes, Nagy

A világháború eredeti felvételei egy magyar katona szerelmes történetében

MAGYAR HIRADÓ

Augusztus 30-31-én, hétfőn fél 5, fél 7, fél 9, kedden fél 7, fél 9 órakor

Hétfőn a fél 5 órai előadás zóna!

Igazi francia film!

Igazi erkölcsdráma!

Bűnös asszony

A nagy szerelem és az örök ifjuság filmje

Társulnák 2000 pengővel komoly egyénnel jövedelmező vállalathoz vagy üzlethez és 20 hold földemre negyedest keresek. Seres Gergely, Kótpusztá.

Angol, francia, zongora oktatást újra megkezdtem. Pély L.

Lehetőleg kisméretű butorozott szobát keresek jó helyen. Cim a kiadóban.

Uj modellkönyvemmel az őszit megkezdtem. Tanulóleányokat felveszek. Kiszely Zsóka női divatszalon. Horthy Miklós ut 51.

Szép, tiszta gyermekágy eladó. Achim utca 5.

Göré bérbeadó. Kőműves és ácsmestereket keresek. Achim utca 5.

Egyszobás kislakás disznóállal kiadó. Horthy Miklós ut 40.

Ügyes kifutófiút felveszek. Liska József fűszerkereskedő, V. Bessenyei utca 102.

Háromszobás, fűrdőszobás utcai, vagy két-szobás lakás minden mellékkel kiadó. Horthy Miklós ut 40.

Bolgárkertészetre berendezett 10 kishold föld hasznosra kiadó. Cim Dr. Bencze Gyula, Battonya.

Kazinczy utca 8. számú ház eladó. Érdeklődni Jókai utca 55.

Különbejárati butorozott szobák fűrdőszoba használattal is kiadók. Széchenyi utca 5. II. 2

Sopronyon, a Gyumbjer-féle földből, 13 hold bérbeadó. Gutenberg utca 17.

A szarvasi kövesut mellett, városhoz 7 km-re, hasznosra kiadó 48 hold elsőrendű szántó. Érdeklődni dr. Hein Ferenc ügyvédnél, Szent István tér 7. lehet.

Kereken a város alatt 10 hold föld 3 és fél hold gyümölcsösselel felesbeadó. Bővebbet Hrabovszky tanítónál, III, Bánom utca 6.

Kifutó mindenest keresek. Oroszázi ut 27.

Varrógép eladó. V., Horánszky utca 14.

Autó (60 P adóval) jókarban, olcsón eladó Durkó fakeskereskedőnél, Békésen.

Eladó egy jó állapotban lévő autó, kettő száz fajsztá angóranyul. Békés, I., Horthy ut 39.

14 okta tanyával bérbe, vagy felesbeadó, kutágas, oszlopok eladók. Beliczey utca 9.

Tanyási keresek a város szélén lévő kertembe. Érdeklődni lehet Kossuth tér 6.

Bélmegyeren 70 hold kiadó. 2 drb sparherdt eladó. Kistabán utca 26.

Kosztos diáknyakot felveszek. Teleki-u. 21.

Tanító özvegye 2 diákot teljes ellátásra felvesz. VI., Berzsenyi utca 8. 4672

Tátra utca 7. sz. ház, Edison mozgó, szén-savtartály eladó. Andrassy ut 45.

Eladó kisebb-nagyobb mennyiségben buza-örök. Érdeklődni III., Gróf Tisza István ut 47.

6 éves borjastehén és kenderföld eladó. Bővebbet Délisor 13.

Eladó Körösladányban községközpont szemben kitűnő forgalmu fodrászüzlet berendezéssel és 13 évi üzleti bérmentességgel. Megbízott vitéz Pándy István ingatlanforgalmi irodája, Körösladány.

Bethlen utca 1. sz. ház eladó. Érdeklődni Bethlen utca 18. sz. alatt.

Gyümölcsös (egy kat. hold) eladó a Kanálai szőlőkben. Érdeklődni Berényi uti szénáskertben.

Lucerna egy kaszálásra kiadó. Bővebbet dr. Romvári Iván ügyvédnél, Ferenc József tér 11. sz.

Décsey u. 30. sz. ház eladó.

Sopronyon 28 hold föld tanyával hasznosra kiadó. Bővebbet Teleki utca 16.

Irodának, garzonlakásnak kiadó lépcsőházból különbejárati butorozott szoba előszobával kiadó. Ferenc József tér 4.

Oktober 1-re központ környékén 3 szobás kertés, sertésólas lakást keresek. Városháza, emelet 18.

Ügyes fiút tanulóknak felvesz Schwarz vaskereskedő, Andrassy ut 6. Üzleti pénztár és guldok eladók.

— Javult az ország lakásépítkezése. A Statisztikai Szemle most megjelent száma közli, hogy az előző évekhez képest 1936-ban erősen javult az ország lakásépítkezése. Különösen figyelemreméltók a minőségi eredmények, amelyek a fürdőszobák és eselédaszobák emelkedő számában jutnak kifejezésre. Tavaly a fővárosban 6000, vidéken 2000 új fürdőszoba épült, míg a eselédaszobák száma tavaly Budapesten 2700-al, vidéken 1000-el szaporodott.

SPORT

A CSAK és a MAV Békéscsabán, a Törekvés Gyulán játszik

Egy hete indultak meg a küzdelmek az alosztály futballbajnokságáért, az érdeklődés máris igen nagy, ami érthető, hiszen már több hónapja, hogy a sport kedvelői nem láttak futballmérkőzést.

A múlt vasárnapi első forduló a Békéscsabai csapatok részére jól sikerült. Mind a három csabai csapat győzelemmel kezdte az idenyt.

Ma két bajnoki mérkőzés lesz Békéscsabán, a Réthy-utcai sporttelepen. Fél 3 órai kezdettel a MTE—MAV, fél 5 órai kezdettel a BTK—CSAK mérkőzés kerül sorra.

A MAV az elmúlt vasárnap Battonyán nehezen, de biztosan verte meg a BTK-t. A MTE jelenleg nem jobb, mint a BTK s így biztosra vehetjük, hogy a szimpatikus és jóképességű vasutascsapat legyőzi a kovácsháziakat. A mi jóslatunk 2—3 gólos MAV-győzelem.

A CSAK éppen a BTK-t látja vendégül, melyet a múlt héten a MAV otthonában gyűrt maga alá. A kékfehérek is szépen rajtoltak a bajnokságban. Mezőkovácsházai győzelmük értékes. A papírforma biztos és löbögős CSAK-győzelmet ígér. Ez be is következik, ha a kékfehérek szívvel küzdik végig a 90 percet. Hisszük, hogy a jó játékosokból álló CSAK beváltja a hozzáfűzött reményeket és simán, zökkenő nélkül veszi a második akadályt.

A legnehezebb dolga ma kétségtelenül a Törekvésnek lesz, mely Gyulán játszik, a jóképességű és nagyszerű küzdőképességű GyTE-vel. Mindezek ellenére nem féljük a lila-fehéreket. A csapat megmutatta a MAFC ellen, hogy helyén van a szíve és tud küzdeni. Reméljük, hogy az a szellem, mely a bajnok mezőtúriak ellen győzelemre segítette a lila-fehéreket, Gyulán is megtermi a gyümölcsét s a Törekvés győztesen hagyja el a gyulai oroszlanbarlangot. Jóslatunk egygólos Törekvés-győzelem.

A nagyon legyengült TTC még otthonában is bajosan tud egy pontot is elvenni az OTK-tól.

Nagy érdeklődéssel várja az egész alosztály a BTE—Textil mérkőzést, mely Békésen lesz. A BTE a múlt héten gólzáppal győzött a TTC ellen. Vasárnap nyerhetünk igazi képet arról, hogy a BTE van-e bombaformában, vagy a TTC olyan gyenge-e?

Ugyancsak nagy az érdeklődés a Mezőtúron sorra kerülő MAFC—GyAC mérkőzés iránt. A bajnok MAFC és — a Bohn SC és a legendás hírű Előre megszűnése óta — örök bajnokjelölt GyAC találkozája izgalmasnak ígérkezik. Mi minimális arányú mezőtúri győzelmet várunk, de nem lenne meglepetés számunkra, ha a GyAC is megtépázná a kék-sárgák bajnoki reményeit.

**A „KÖRÖSVIDÉK”
könyvkereskedés sürgősen
keres becserélésre,
vagy megvételre:**

Fiú gimn.: I., II., III., VII., VIII.
Leány „ : I., II., IV., V., VI., VII.
Polg. fiú: I., II., III., IV.
„ leány: I., II., III.
F. M. G. : I., II., III.
Keresk. : I. oszt.

tankönyveket!

Gyakorlott
**javitónőket
felveszünk**
Jelentkezni bármely nap a gondnoknál.
„Hubertus” gyár

**Két egymásbanyiló
butorozottsobát
keresek fürdő-
szobahasználattal
szeptember 15-re.
Cím a kiadóban.**

MÁVAUT AUTOBUSZMENETREND

Érvényes 1937 június 27-től 1937 szeptember 8-ig.

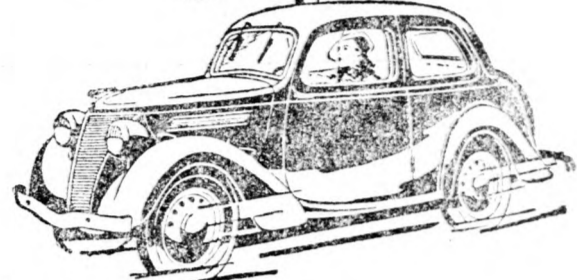
Békéscsaba—Gyula							
8 ²⁵	12 ⁴⁵	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	10 ⁵⁵	13 ¹⁰	5 ²⁵
8 ⁵⁵	13 ¹⁰	érk.	Gyula városháza	ind.	10 ²⁰	12 ⁴⁰	5 ³⁰
Menettérjegy: P 1*10 — Menettérjegy: P 1*90							
† Csak vasárnap és ünnepnap közlekedik.							
Békéscsaba—Szarvas							
13 ³⁰	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	8 ¹⁰			
14 ¹⁴	érk.	Kondoros	ind.	7 ¹⁹			
14 ⁵⁵	érk.	Szarvas	ind.	6 ³⁵			
* Csak hétköznap közlekedik.							
Menettérjegy: Kondorosra P 2*20, Szarvasra P 3*40							
Menettérjegy: P 3*80 P 5*50							
Békéscsaba—Szeghalom—Püspökladány—Hajdúszoboszló—Debrecen							
—	—	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	—	18 ¹⁰	21 ²⁵
6 ⁰⁵	13 ²⁰	ind.	Békéscsaba „Csaba” szálló	érk.	8 ¹⁵	18 ⁰⁵	21 ²⁰
6 ²¹	13 ³⁶	érk.	Békés	ind.	7 ¹⁸	17 ⁴⁹	21 ⁰⁴
6 ³⁹	13 ⁵⁵	érk.	Mezőberény	ind.	7 ⁴⁰	17 ³¹	20 ⁴⁶
7 ²⁸	14 ⁴⁰	érk.	Szeghalom p. u.	ind.	6 ⁵³	16 ⁴⁷	20 ⁰²
7 ⁵⁸	15 ⁰⁵	érk.	Füzesgyarmat	ind.	6 ³⁵	16 ¹⁷	19 ³²
8 ³⁸	—	érk.	Püspökladány Rákóczi sz.	ind.	—	15 ³⁷	18 ⁵²
9 ¹⁸	—	érk.	Hajdúszoboszló	ind.	—	14 ⁵³	18 ¹⁰
9 ⁵⁵	—	érk.	Debrecen „Arany Bika” sz.	ind.	—	14 ¹⁵	17 ³⁰
* Csak hétköznap közlekedik.							
† Csak vasárnap és ünnepnap közlekedik.							
Menettérjegy: Békésre P 1*—, Mezőberénybe P 1*50 Szeghalomra P 3*20							
Menettérjegy: P 5*60							
Menettérjegy: Füzesgyarmatra P 3*80, H.-szobra P 6*30 Debrecenbe P 7*50							
Menettérjegy: P 6*70 P 11*— P 13*—							
Békéscsaba—Szeghalom—Berettyóújfalú							
—	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	18 ¹⁰			
6 ⁰⁵	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	18 ⁰⁵			
7 ²³	érk.	Szeghalom p. u.	ind.	16 ⁴⁷			
8 ⁵⁷	érk.	Berettyóújfalú p. u.	ind.	14 ⁰⁰			
9 ⁰⁸	érk.	Berettyóújfalú községháza	ind.	13 ⁵⁰			
* Csak hétköznap közlekedik.							
Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek							
12 ⁴⁵	ind.	Békéscsaba „Csaba” szálló	érk.	10 ⁵⁵			
13 ³⁰	ind.	Gyula városháza	érk.	7 ⁴⁵			
13 ⁵⁵	érk.	Kétegyháza p. u.	ind.	7 ¹⁰			
14 ²⁵	érk.	Elek	ind.	6 ⁴⁰			
† Csak vasárnap és ünnepnap közlekedik.							
Endrőd—Gyoma							
17 ⁴⁸	21 ⁴⁸	ind.	Gyoma p. u.	érk.	6 ²³		
17 ⁵⁵	21 ⁵⁵	érk.	Endrőd	ind.	6 ¹⁰		
* Csak hétköznap közlekedik.							
† Csak vasárnap és ünnepnap közlekedik.							
Mezőtúr—Turkeve—Kisujszállás							
—	8 ³⁵	17 ⁰⁵	ind.	Mezőtúr piactér	érk.	7 ⁴⁵	17 ⁰⁸
5 ⁴⁰	9 ³⁰	17 ⁵⁰	ind.	Turkeve piactér	ind.	7 ¹⁵	16 ³⁵
6 ¹⁰	10 ⁰⁰	—	érk.	Kisujszállás	ind.	6 ⁴⁰	15 ⁴⁰

Felvilágosítások a MÁVAUT Kirendeltségénél Békéscsaba, II., Ferenc József-tér 2. Telefon: 2—33.

26.000.000

FORD kocsi készült eddig, ily kelendőséget csak egy anyagban és szerkezetben kiváló gyártmány érhet el. FORD egy újabb alkotása:

FORD 1937
Eifel



Évi adó 60 pengő. Fogyasztás kb. 6 m.

ÁRA 4900 pengő.

Kerületi képviselők: Szabó Péter
Békéscsaba, Horthy Miklós-út 41
Kulcsár és Schwarz Andrassy-út 10

RÁDIÓ

A rádió vasárnapi műsora:

9.30: Hírek. 10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi plébánia-templomból. 11.15: Evangélikus istentisztelet. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 1: »A jótékonyság hiénái.« Nyisztor Zoltán előadása. 2: Hanglemezek. 3: Időszerű gazdasági tanácsadó. 3.50: A rádió szalonzenekara. 4.30: »Az eucharisztikus kongresszus és a falu.« Michalovits Zsigmond dr előadása. 5: Farkas Sándor és cigányzenekara. 6.10: »A király táncol.« Kulturtörténeli előadás hanglemezekkel. 6.40: Miss Dolly énekel. 7.15: »Deák Ferenc.« Gogolák Lajos dr előadása. 7.45: »Luxemburg grófja.« Operett 3 felvonásban. 9.50: Hírek, sporteredmények. 10.15: Pertis Pali és cigányzenekara muzsikál. 11.10: A Berend—Adler jazzzenekar játszik. — Budapest II.: 11.15: Székely Dezső szalonzenekara. 3: Hanglemezek. 4.35: A rádió szalonzenekara. 6.45: »Pest-budai szalonélet.« Tolnay Gábor előadása. 7.15: Szervánszky Péter és Hütter Pál hegedű—gordonka ketőse. 7.50: Hanglemezek. 9: Hírek.

A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7: Hanglemezek. 7.20: Étrend. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó. 12.05: Weingarten József zongorázik. 1: Országos Postászenekar. 4.15: »Révai Mózes.« Rubinyi Mózes előadása. 5: Angyal Árpád jazzzenekara játszik. Közben: 5.30: »Ünnepel a csanádi mezőgazdaság.« Ring Béla dr előadása. 6: »Párisi levél a világhiállításról.« Cs. Szabó László előadása. 6.30: Hanglemezek. 7: Kovács Jenő előadása az Országos Kézművesipari Kiállításról. 7.30: »A magyar mezőgazdasági helyzet várható alakulása.« Matolcsy Mátyás dr előadása. 8: Svéd Sándor énekel. 8.35: Hírek. 9: Bura Sándor és cigányzenekara. 10.05: Dr Laczkovich János orgonál. 10.50: Az 1. honvédegyalgevezet zenekara. 11.10: Hírek német nyelven. — Budapest II.: 6: Stranzky Aranka énekel. 7: Urr Ida dr előadása. 7.30: Hanglemezek.

Frigidaire rendszerű amerikai gyártmányú egy éves

léghűtő berendezés
(száraz fagyasztó) 1800 P-ért eladó.

Érdeklődni
Dévaványa, Kossuth-Lajos-utca 42.